



Site Internet : [www.espoir-et-vie.net](http://www.espoir-et-vie.net)

E-mail : [contact@espoir-et-vie.net](mailto:contact@espoir-et-vie.net)

# Lettre de nouvelles

## 1<sup>er</sup> trimestre 2003

*Au sommaire de ce bulletin :*

*Quelques informations d'ESPOIR ET VIE*

*Des nouvelles d'Ukraine (Brianka et Soumy)*

*Voyage en Ukraine de l'Ouest du 10 au 19 mars 2003*

### QUELQUES INFORMATIONS

#### Bilan de l'année 2002

L'assemblée générale de l'association a été l'occasion de faire le point sur les activités de l'année écoulée.

En résumé :

##### **10 voyages**

- ✓ février : Ukraine de l'Ouest (Mukatchévo et Borislava)
- ✓ avril : Bulgarie  
Ukraine de l'Est (Lugansk)
- ✓ Juillet : Yougoslavie  
Bulgarie
- ✓ Aout : Ukraine de l'Est (Mariupol)
- ✓ Septembre : Bulgarie,  
Ukraine de l'Ouest (Mukatchevo et Borislava)
- ✓ Octobre : Bulgarie
- ✓ Novembre : Hongrie (Dunakesci)

##### **Aide acheminée : 165 tonnes**

se répartissant ainsi :

- Vêtements : 114820 kg
- Chaussures : 21030 kg
- Vélos : 815 kg
- Aliments : 7750 kg
- Matelas : 1200 kg
- Littérature : 650 kg
- Hygiène : 1150 kg
- etc...
- Matériel agricole du « projet Tony » en Bulgarie : 3680 kg

##### **A titre indicatif :**

Le tonnage acheminé sur les 3 dernières années a été le suivant :

- En 2000 : env 90 tonnes
- En 2001 : env 122 tonnes
- En 2002 : env 165 tonnes

#### Au conseil d'administration :

A la suite de l'assemblée générale du 22 mars, Mauricette PHILIT est entrée au conseil d'administration et occupera la fonction de secrétaire. David GREL continuera à prêter son concours dans cette tâche.

#### Projets pour 2003

Si notre Dieu le veut :

En UKRAINE

De l'Ouest : Mukatchévo & Borislava déjà accompli (compte-rendu dans ce bulletin)

De l'Est : Lougansk, fin avril

Marioupol, en septembre

En BULGARIE

Un voyage début avril (en cours au moment de la rédaction de ce bulletin) et peut-être un autre en juin

obligera soit à atteindre l'Italie par la côte méditerranéenne, soit à transiter par l'Allemagne.

## **Rencontre d'information**

Nous nous proposons d'organiser dans le courant de l'année une rencontre d'information à l'attention de tous les amis d'Espoir et Vie et particulièrement de ceux qui collaborent si fidèlement dans la collecte, le tri et l'emballage.

## **Modifications d'itinéraires**

Ainsi que nous le narrent les participants du premier voyage 2003, nous avons eu la surprise de nous voir refuser le passage au tunnel routier du Fréjus entre France et Italie.

Nous ignorions cette mesure en vigueur depuis le 1er janvier qui touche tous les camions ayant plus de 10 ans d'âge et qui s'applique aussi, bien sûr, au tunnel du Mont-Blanc. Cela nous

## **Un dépliant de présentation**

Nous venons de procéder à la réalisation d'un dépliant de présentation de notre association. Des exemplaires sont joints à cette lettre de nouvelles. Une fourniture supplémentaire sera gracieusement expédiée à tous ceux qui en feront la demande

## **Rappel du site Internet**

Créé il y a un an, notre site Internet est à la disposition pour l'information ou la demande d'exemplaires du bulletin de nouvelles et des dépliants de présentation :

Site Internet : [www.espoir-et-vie.net](http://www.espoir-et-vie.net)

E-mail : [contact@espoir-et-vie.net](mailto:contact@espoir-et-vie.net)

## **DES NOUVELLES D'UKRAINE**

### **De notre frère Alexandre GUARBAR de Soumy**

Nous avons été informés de la situation pécuniaire très critique dans laquelle se trouvait ce frère depuis quelque temps mais nous n'en connaissions pas la cause exacte. Toutefois, sachant son remarquable engagement pour le Seigneur, nous avons décidé de lui faire parvenir une contribution financière.

Cela a été l'occasion pour lui, dans sa lettre de remerciements, de nous expliquer les raisons de ses problèmes. Voici quelques extraits de sa lettre, (en nous rappelant qu'il est père de 12 enfants de 20 ans env à moins d'1 an).

*“ Que la paix de Dieu et sa grâce soient avec vous. Celui qui fournit de la semence au*

*semateur et du pain à manger fournira et multipliera votre semence (2Cor9v10)...Je voudrais vous dire de la part de toute notre famille que ce don a un prix particulier pour le Seigneur. Je vous explique cela brièvement. Notre dette est liée à la situation d'une famille comprenant une veuve et 9 orphelins. Leur père qui était pour moi un grand ami et frère dans la foi est mort l'année dernière...Sa veuve, une sœur dans la foi et ses enfants étaient dans le besoin. Pour résoudre ce problème j'ai dû contracter une dette. Et maintenant, je vois comment Dieu résout tout à merveille !*

*Un vieux pasteur m'avait dit à ce moment-là : “ Alexandre, prends cela sur toi. Dieu arrangera tout. ” A présent je vois que c'est vrai ! Notre Dieu est grand et merveilleux. ”*

### **De notre frère Eugène de Brianka**

Nous avons reçu une longue lettre de notre frère de cette région de Brianka et Lougansk (Ukraine de l'Est) qui exprime toute sa reconnaissance pour l'aide apportée, mais aussi pour l'affection fraternelle que nous avons essayé de leur témoigner (cette lettre adressée à notre interprète Ibolya a été

rapportée d'Ukraine par notre frère Marcel Guillaume). En voici quelques extraits :

*“ C'est à plusieurs reprises, chers frères, que nous avons reçu cette consolation, à travers votre aide par l'intermédiaire de la mission Espoir et Vie ... Nous prions toujours Dieu qu'Il vous accorde le même rôle et le même amour jusqu'au jour de son apparition. Nous savons que nos souffrances*

*arrivent bientôt à leur terme. Alors nous verrons le Seigneur dans sa gloire et sa grandeur et nous verrons tous les enfants de Dieu venant de France...*

*Votre ministère d'aide humanitaire compte beaucoup dans le suivi spirituel. Grâce aux bénédictions de Dieu et votre aide, nous avons acheté le bâtiment qui se trouve sous le local. Nous sommes assis sur des chaises françaises, l'éclairage est fourni par des lampes françaises, de même que le fauteuil de dentiste, le fauteuil roulant, et la machine à fabriquer les panneaux de cire gaufrée (\*) qui a fonctionné à 50% l'année passée... Nos abeilles ont été touchées par la maladie. Un frère avait 20 ruches ; il ne lui en reste plus que 3...*

*Il y a 12 ans, lorsque j'ai débuté à Brianka le ministère pastoral, il y avait 2 églises de chrétiens évangéliques. Actuellement il y en a 7 et nous préparons l'inauguration d'une autre.*

*Notre église centrale assure un suivi dans 2 prisons à régime sévère par le frère Vladimir Sloutitch et mon gendre Sergeï Sitchiov. Elle fait aussi de l'évangélisation dans un hôpital et dans des quartiers de la ville par le moyen de Volodia Vassilkov et mon gendre Igor Sidelev ...*

*Existe-t-il une concordance biblique de poche ? Ce sont les jeunes prédicateurs qui me le demandent ... Que Dieu vous bénisse. Affectueusement. Les familles Birioukov, Sitchiov, Sidelev, Lekhov, et tout le rassemblement de Brianka.*

(\*) NDLR : il s'agit d'une machine conçue et réalisée par P. Brunel. Elle a été acheminée à Brianka en février 2001 (cf bulletin 1<sup>er</sup> trim 2001)

## **Voyage à MUKATCHEVO & BORISLAVA du 10 au 19 mars 2003**

Marcel & Huguette GUILLAUME Georges JUANICO

→ Mukatchévo et Borislava (Ukraine) : 4200 km environ avec le camion-remorque Volvo F12

Aucun voyage n'est de tout repos. Mais avec les incidents, surprises, désagréments viennent aussi les interventions divines. Et ce premier voyage de l'année 2003 n'en a pas été exempt ! : 4 au moins !

Voici le compte-rendu d'après les notes de voyage de Marcel et Huguette :

Notre camion a plus de 10 ans d'âge. Cette nouvelle loi date du mois de Janvier. Il faut donc réagir vite.

Que faire ? Redescendre vers Grenoble, puis les cols du Lautaret et du Montgenèvre. Hum ! ? Et puis la Gendarmerie nous informe que le Lautaret enneigé est fermé ! Heureusement Georges connaît la route par l'Allemagne.

\* **1<sup>ère</sup> surprise** : 3 jours avant le départ, panne importante sur la remorque. Mais tout a pu être réparé à temps.

\* **2<sup>ème</sup> surprise** : Partis le lundi matin 10 mars, nous arrivons au tunnel du Fréjus vers midi et là très grosse surprise : nous sommes interdits de passage ! Explication :

Nous optons donc pour cette solution : Mulhouse, l'Allemagne, l'Autriche et nous rejoignons l'ancien itinéraire à la frontière austro-hongroise de Rabafuzés. Le vétérinaire ayant fermé boutique, on passe la nuit à la douane. Et c'est le mercredi 12 que nous arrivons à la halte bienfaisante chez Josef et Eva Szabo à Budapest.

\* **3<sup>ème</sup> surprise** : Départ au petit jour pour l'Ukraine et là une désagréable découverte : Un coffre d'objets personnels (situés sous le camion, hors du chargement plombé) a été fracturé et pillé pendant la nuit ! “ Adieu veau, vache, cochon, couvées ! ” Plus de médicaments et cadeaux pour nos amis ukrainiens. Et pour nous plus de camping-gaz, plus de nourriture de route à part quelques saucissons et une vieille casserole dédaignés par les voleurs.

Départ pour la frontière Hongrie-Ukraine de Zahonny-Chop. Nous constatons des services mieux organisés, des gens plus affables. Notre sœur ukrainienne Ibolya nous expliquera plus tard que toute la douane a été remaniée à la suite d'une corruption généralisée. Les 5 bureaux ont été franchis en moins de 5 heures. Un douanier à 3 étoiles circule de bureau en bureau et active le processus. Extraordinaire ! Nos amis Volodia et Vassia nous rejoignent en sortie de douane.

Après une nuit de repos à Mukatchevo chez Vassia et Tamara, nous laissons comme prévu la remorque et nous nous dirigeons sous un beau ciel bleu vers Borislava. Et là dans les Carpates :...

\* **4<sup>ème</sup> surprise** : Une tempête de neige. Bien sûr, ni déneigement, sablage ou salage. Une pagaille indescriptible. Les semi-remorques ne peuvent plus passer. Heureusement nous avons le camion seul sans sa remorque et nous arrivons à nous faufiler. Nous avons vraiment ressenti là la puissante main de notre Père.

Arrivés à Borislava, nous avons pu décharger le camion dans l'après-midi sans même la présence d'un douanier. C'est Marcel lui-même qui a enlevé les plombs ! Les volontaires pour le déchargement du camion sont toujours aussi nombreux et enthousiastes. Ils sont particulièrement admiratifs devant les vélos, soigneusement remis en état. Et chacun repart avec son paquet de pâtes, ses 3 boîtes de conserves et son litre d'huile comme un trésor !

Très sagement, Georges et Marcel décident de ne pas reprendre le volant le soir, vu l'état de la route. Le lendemain, samedi 15, il neige à nouveau. Une bonne épaisseur de neige et glace recouvre la chaussée. Aucune coordination de la police concernant le trafic. S'engage pour la traversée des Carpates qui veut ! Nous arrivons à passer en doublant des files de camions immobilisés.

Le samedi après-midi est réservé au déchargement de la remorque à Mukatchévo sous l'œil d'un douanier assez débonnaire et tout se passe sans histoires.

La situation économique n'évolue guère en Ukraine. Trocs, système D, ressources des jardins forment la base de la subsistance. Ce pays stagne dans le marasme. Beaucoup s'expatrient dans la mesure des possibilités. Vassia, mécano en ce moment, se renseigne sur la saison des fruits chez nous. Une fille de Volodia travaille en Allemagne, une autre s'est mariée en Hollande. Le gendre d'Ibolya travaille en Hongrie. Mais leur amour pour le Seigneur et leurs frères de France ne varie pas. Lors d'une rencontre dans leur assemblée ils nous avaient préparé un cantique en français ! Et une certaine mélancolie nous a étreint en les quittant.

Au passage à Budapest, plusieurs de chez Josef étaient malades. Virus a dit le docteur. Notre frère a bien du souci avec ses pensionnaires, ses propres enfants, et son assemblée. Il nous dit “ les gens ne veulent plus pour Jésus vivre ” (sic).

Prions pour Josef et Eva, pour nos amis ukrainiens. Et encore des actions de grâce à notre Dieu qui est intervenu aux moments difficiles de notre voyage et qui a permis en définitive que tout soit arrivé à destination